

# ARCHIWUM UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO



## **ZESPÓŁ:**

Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego 1849-1945

## **SYGNATURA:**

WF II 504 – Teczki akt doktorskich podania o dopuszczenie do egzaminów ścisłych, ocena pracy, załączniki 1860-1945

## **SYGNATURA OBIEKTU:**

WF II 504 – Marchewianka (Marchew) Maria (Maryla)

## **DIGITALIZACJA:**

Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego

2015 r.

|                                                                                                    |                                                                                      |                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>1. NR ARCHIWUM:</b><br>805                                                                      | <b>2. NAZWA ARCHIWUM:</b><br>Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego                   |                                                           |
| <b>3. NAZWA ZESPOŁU:</b><br>Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego<br>1849-1945 (WF II) |                                                                                      |                                                           |
| <b>4. NR ZESPOŁU:</b><br>17                                                                        | <b>5. SYGNATURA OBIEKTU:</b><br>WF II 504 – Marchewianka (Marchew)<br>Maria (Maryla) |                                                           |
| <b>6. LICZBA STRON/KART:</b><br>46                                                                 |                                                                                      | <b>7. LICZBA SKANÓW:</b><br>46                            |
| <b>8. DATA WYKONANIA:</b><br>2015                                                                  | <b>9. NAZWA PRACOWNI:</b><br>Archiwum UJ                                             | <b>10. WYKONAWCA KOPII CYFROWYCH:</b><br>Jacek Urbanowicz |
| <b>11. UWAGI:</b><br>-                                                                             |                                                                                      |                                                           |





bolandrin

1

Do  
Świętej Rady Wydziału Filozoficz-  
nego M. G.  
w Krakowie.

Niniejszym składam się do  
świadectwa o kwalifikacjach  
M. Marchewiczki.

Mam zaszczyt prosić niniejszem  
o dopuszczenie mnie na podstawie  
zastępstw oraz pracy p. t.  
"The studies nad glonami Pol-  
skiego Bałtyku" - do egzaminów  
ścisłych z botaniki, jako przed-  
miotu głównego, oraz biologii,  
jako przedmiotu pobocznego, dla  
uzyskania stopnia Doktora filo-  
zofji

Maja Marchewiczka.

Kraków 23.

20 XII 1926. Pani Marchewiczka udzieliła mi  
świadectwa o kwalifikacjach z botaniki jako przedmiotu głównego  
i biologji i do pobocznego. Sobieski.

DZIENNIK  
WYDZIAŁU FILOZOFICZNEGO

Sądzę, że kandydatka nie może obra-  
dzić jako przedmiotu głównego biologii jako  
przedmiotu pobocznego, gdyż przedmiot główny  
z pobocznym kreślić się nie powinien, lecz że  
powinna udawać jako przedmiot poboczny zoologję  
lub jakoś inny przedmiot przyrodniczy.

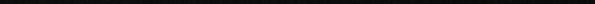
kr. 22. XI. 1925.

W. Szafer





2





W Krakowie, dnia 25. czerwca 1925 r.

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

K. Rongierowski

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

Wielce szanowny Panie Profesorze!

22 X 1925

W. Rongierowski



L. 819

W Krakowie, dnia 23. czerwca 1925 r.-

JW Panu Profesorowi

Drowi W. Szaferowi

" K. Ruppertowi

przesyłam podanie p. Marji Marchewianki  
z prośbą o wydanie oceny na piśmie, czy  
na podstawie załączonej rozprawy można kan-  
dydatkę dopuścić do rygorozów.-

Dziekan Wydziału filozoficznego:

*T. Gortalski*

*Pracownia odbyła się 10. III. 1928 r.*

*Rektor: Prof. Marchewski*

*Dziekan: " Ruppertowski*

*Pracownik: " Kasper*



## Curriculum vitae

Marij Marchewianki.

Urodziłam się w Tomaszowie  
 Mazowieckim w 1894 r. W roku  
 1904/5 zostałam przyjęta do następ-  
 nej klasy gimnazjum im. Elisy  
 Orzechowej w Łodzi. W roku 1914/15  
 ukończyłam ten klas i otrzymałam  
 świadectwo. W roku szkolnym  
 1916/17 ukończyłam do 8ej klasy  
 i otrzymałam świadectwo z 8ej kla-  
 sy oraz świadectwo z łaciny.  
 W roku 1919 zostałam przyjęta  
 na Uniwersytet Jagielloński jako  
 słuchaczka z wyjątkiem Wydziału  
 Filozoficznego i słuchałam wykładów  
 z przyrody, ze szczególnym uwzględ-  
 nieniem botaniki - Prof. Dra Ponoperta  
 oraz Prof. Dra Isakera, i biologji  
 Prof. Dra. Godlewskiego.  
 Od roku 1922-1924 pracowałam nad  
 glonami Polskiego Bałtyku w Inst. Bot.  
 im. Janowskiego pod kierunkiem  
 Prof. Dra. Dr Ponoperta.  
 Wynikiem badań moich są prace:  
 1) Z flory glonów Polskiego Bałtyku  
 - drukowana w Spraw. Kom. fizyograf.







Polskiej Akademji Umiejętności  
w Krakowie 1924 r.

1) Przyczynek do morfologii ceramium  
Diaphanum z Gdyni.

- Drukowane w "Głosie" 1924 r.

2) Różne epifyty i endofyty glonów  
Polskiego Bałtyku.







UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI,  
ZAKŁAD BOTANICZNY  
IM.  
JANCZEWSKIEGO.

LABORATORIUM BOTANICUM  
JANCZEWSKIANUM  
UNIVERSITATIS JAGELLONICAE.

KRAKÓW, AL. MICKIEWICZA 17.  
(POLONIA).

Ocena pracy doktorskiej  
p. Marii Marchewiańskiej p. t.: "Zesku-  
djów nad glonami Polskiego Bałtyku I-II".

Autorka brata ukończyła w I wypra-  
wie powyższego Zakładu nad Bałtyk w 1929 r.  
(nie korzystając z zasiłku M. W. R. i O. P.),  
i z dwiema ramionami poświęcającą się  
algologii. Wynikiem jej studiów jest  
trzy przyczynki do znajomości glo-  
nów fyto bentonu Bałtyku. W I - "Z glo-  
nów glonów Polskiego Bałtyku" autorka  
oznaczyła 68 form glonów, z których  
wielu szeregi podamy zostają dla pol-  
skiego Bałtyku nową pierwotną, m. j.: De-  
lesseriella alata, Kyllinia rosulata, Poly-  
siphonia sanguinea, Nemaecystis ramu-  
losus i t. d. - Praca druga "Przyczynka do  
morfologii Ceramium diaphanum z Gdyni"



zajmuje się wielopostaciowością rozmno-  
 żek o typie: monospor, bispor, typowych to-  
 traspor i polyspor, oraz chryzoteków,  
 występujących na plechach rozróżki prze-  
 rzystej, zebranej w Godzini; monosporowy  
 i bisporowy charakter posiadających roz-  
 mności dotychczas z rozróżek nie opi-  
 sywano. Wreszcie w III przyroczniku zestaw-  
 iła autorka zbadane przez siebie „Roślinne  
 epifyty i endofyty glonów solankowych”.  
 Śród epifytów wyróżnia ona a) glony  
 żyjące w zewnętrznych błonach żywych i b)  
 gl. żyjące we wnętrzu plechy żywych i c) d) i  
 na wierzchu podłoża, zaś endofity dzieli na typy:  
 1) gl. żyjące w powierzchniowych warstwach plechy  
 żywiciela, 2) gl. żyjące swobodnie w głąbi plechy  
 i 3) gl. żyjące w błonach, oraz we wnętrzu komórek  
 żywiciela. Wyróżnia autorka: Stigeoclonium  
polymorphum; Dehlochaete ferox na Desesseria  
alata i 3 gatunki rodzaju Endoderma z zielnic;  
 z krasnorostów: Kyllia rosulata na Desesseria  
 opiduje też bliżej morfologii tego b. ciekawego



wrosła; brunatnica - Microsyphar bathypho-  
niae i hnica - Quabaena endogena. Z tablice  
rysunków, ilustracji bliżej szczegółów  
budowy tych glonów. 11

Uważam, że wyżej strekowane  
z przyczynki: można wznać za pracę,  
odpowiadającą wymaganiom, stawianym  
pracom doktorskim, i wnoszę do  
szeregu p. Marchewanki do rygo-  
zów.

Twój Karimien Ruppel

w Krakowie, 6. XI. 25.







### Ocena pracy doktorskiej

p. Marii Marchewianki p.t. „Ze studiów nad glonami  
polskiego Bałtyku” I-III.

Zanimasi jedną rozprawę doktorską przedłożyła autorka tym drobne  
prace związane jednak ze sobą materiałem, który stanowiły główne morze  
polskiego.

I-sza ma charakter czysto fizjograficzny i posiada niewątpliwie  
wartość naukową z powodu podania szeregu nowych stanowisk glonów dla  
polskiego odcinka Bałtyku.

II-ga podaje kilka nowych nurepodów z morfologii kramorostu:  
*Ceramium diaphanum*.

III-cia, mająca tak jak I-sza charakter fizjograficzno-opisowy  
podaje wykaz obserwowanych przez autorkę roślinnych epifytów i endofytów  
występujących na glonach morskich. W tej części, która pod względem  
naukowym najniższą ma wartość, opisana autorką jedna według niej  
nowy gatunek wielowarstwowy, a m. Eudoderma Roupperti. Opór ten  
jest jednak zupełnie niezadaawalący a podstawa, na której autorka  
opiera oryginalność tego gatunku jest zupełnie niewyparowująca. Tworzenie  
się pędzów tylko na równowarstwach (równowarstwach) miedzy plechy, nie może być  
wyparowująca cechą nowego gatunku, gdyż jest to - można przypuszczać -  
cecha zmienne i zależna od warunków równowarstwach. W każdym razie  
autorka nie przeprowadziła dowodu na istnienie tej cechy a tem samem



odrębnosci gatunkowej E. Roupperti nie dowiodła.

Ponieważ przy przyczyni do wiadomości glonois monlii polskiego Badzyna, stanowiąc rarem pracy Dawidowej Kandydatki, przyniosła w sumie sporo wiadomości nowych i cennych dla poznania flory polskiego morza, prosto, mimo usterek syntematycznych o których wspominałem, żądam, że można Kandydatkę dopuszczać do zdawania egzaminów z Botaniki.

Prof. Dr. S. Szefer

Kr. 22. XI. 1925.



1951/52

# PROTOKÓŁ

dwu-godzinnego rygorozum z botaniki i geologii z p. Marią  
MARCHEWIANKA odbytego dnia 10 listopada 1927 r.

## O B E C N I :

Przewodniczący: Dziekan Prof. Dr. Zakrzewski

Egzaminatorowie: " " Szajnocha

" " Szafer

" " Rouppert

Egzamin rozpoczął o godz. 10 Prof. Dr. Szafer i egza mi-

nował do godz. 10.40 następnie egzaminował Prof. Dr. Rouppert

do godz. 11.20 końcu zaś egzaminował Prof. Dr. Szajnocha 12- do godz. 12.30

Komisja egzaminacyjna uznała wynik egzaminu za:

brakujący

d. j. w.

Luf

W. Lapien  
K. Rouppert  
Szajnocha

prof. Dr. Szafer  
prof. Dr. Rouppert  
prof. Dr. Szajnocha



16



L: 358/28

17

# PROTOKÓŁ

jedno-godzinnego rygorozum z filozofii z p. Marja MARCHEWIANKA  
odbytego dnia 3 marca 1928 r.

## O B E C N I:

Przewodniczący: Dziekan Prof. Dr. Zakrzewski

Egzaminatorowie: " " Rubczyński

" " Heinrich

Egzamin rozpoczął o godz. 10 Prof. Dr. Rubczyński i egzami-  
nował do godz. 10.30 następnie egzaminował Prof. Dr. Heinrich  
do godz. 11.45

KOMISJA EGZAMINACYJNA UZNAŁA wynik egzaminu za: celujący

d. j. w.

Lel

Heinrich  
Rubczyński







Łódź 20/IV 1928 r. 19  
Traugutta 14. -

Szanowny Panie Sekretarzu!

Uprzejmie proszę o możliwie szybkie przesłanie mi świadectw szkolnych (4ech) oraz zaświadczeń ze zdanych egzaminów, ponieważ potrzebne mi są do zmiany imienia. Po przeprowadzeniu zmiany przesyłę je z powrotem.

Z poważaniem

M. Marchewianka.

P.S. Jeśli można poproszę również o zaświadczenie wydane mi przez gimnazjum stwierdzające tożsamość "Maryi" i "Maryli" Marchewianki.

: 4 świadectwa szkolne i poświadczenie  
gimnazjum stwierdzające identyczność  
Maryi i Maryli Marchewianki  
przesłano listem poleconym do Łodzi,  
dnia 24.III.1928.-















# Szkoła Żeńska Tow. im. Elizy Orzeszkowej w Łodzi.

Kuratorjum Okręgu Szkolnego Łódzkiego na podstawie przedstawionej metryki urodzenia Nr.237 z dnia 7.III.1928 r. i zaświadczenia tosamości osoby, wydanego przez Komendę Policji Państwowej m.Łodzi dnia 31 marca 1928 r. poprawiło na przedłożonym świadectwie imię "Marja" na imię "Maryla Marchewianka".

Łódź, dnia 2 kwietnia 1928 r.

NACZELNIK WYDZIAŁU

## ZAŚWIADCZENIE.



*Czapczyński*  
Czapczyński

Niniejszym stwierdzamy, że

*Maryla*

*Maryla Marchewianka*

słuchała wykładów w Komplecie Maturalnym, który otworzony został przy 8-mio klasowej Szkole Żeńskiej im. E. Orzeszkowej w Łodzi dnia 1 września 1916 r. i był czynny przez cały rok szkolny 1916/17.

Program wykładów odpowiadał 8-ej klasie gimnazjum filologicznego.

Kierowniczka Szkoły: *M. Stefanowska*

Członek Zarządu Towarzystwa:

*B. Guchowski*



W 3-im wierszu tekstu 7 poprawiono na 8.

*M. Stefanowska*

Łódź, dnia 26 czerwca 1917 r.



# Szkola Żeńska Tow. im. Elżby Orzeszkowej w Łodzi

Wniosek o przyjęcie do szkoły  
Pani *Elżbieta Orzeszkowa* z *Łodzi*  
prosi o przyjęcie do szkoły  
wraz z *rodzicami* na rok szkolny 1917/18.



## ZASWIADCZENIE

Wniosek przyjęty, 20

*Elżbieta Orzeszkowa*

Wniosek o przyjęcie do szkoły  
wraz z rodzicami na rok szkolny 1917/18.

Program wykładów odpowiada 6-letniemu gimnazjum filologiczno-

Kierowniczka Szkoły: *M. Stefanowska*

*M. Stefanowska*

Członek Zarządu Towarzystwa



Łódź, dnia 10 czerwca 1917 r.











Kuratorjum Okręgu Szkolnego Łódzkiego na podstawie przedstawionej metryki urodzenia Nr. 237 z dnia 7.III.1928 r. i zaświadczenia tożsamości osoby wydanego przez Komendę Policji Państwowej m. Łodzi dnia 31 marca 1928 r. Nr. 6516 poprawiło na przedłożonym świadectwie imię "Marja" na imię "Maryla Marchewianka".

Łódź, dnia 2 kwietnia 1928 r.

NACZELNIK WYDZIAŁU

*Knapczyk*  
T. Czapczyński/.

*Świadectwo*



*hasyła*

Niniejszym rozwiadcza się, że  
~~Marja~~ *Marchewianka*  
uczeńnica kompletu maturalnego (8<sup>ej</sup> klasy)  
przy Gimnazjum i Liceum im. Elżb. Oleszkowej w Łodzi; zdawała egzamin z języka łacińskiego w zakresie 8<sup>ej</sup> klas. szkoły węgierskiej filologicznej (C. Caesar, T. Livius, Vergili Aeneis), przyciem wykasata postępo radowałający (3).

*Przewodnicząca Szkoły*

*Micholina Stefanowska*



*Nauczyciele egzaminatorowie*

*St. Łopatto*  
*hytłajnowy*

*Łódź, d. 26/VII. 1917r.*



1840

1841

1842

1843

1844

1845

1846

1847

1848

1849

1850

1851



# ABSOLUTORJUM

Imię i nazwisko MARJA MARCHEWIANKA

rodem z T o m a s z o w a

słuchacz (ka) Wydziału Filozoficznego

imatrikulowany (a) dnia 7/II 1919

na podstawie: { świadectwa dojrzałości z daty Łódź, 26 czerwca 1917  
 { ~~świadectwa dojrzałości z daty Łódź, 26 czerwca 1917~~  
 { świadectwa odcisła

zapisany (a) w Album pod L. 3841

odbył (a) przepisane dawnymi rozporządzeniami nauki

w obrębie Wydziału ..... Filozoficznego

w dowód czego otrzymuje niniejsze absolutorjum.

## Zdawane egzamina:

| Rodzaj egzaminu:                                        | Wynik:          |
|---------------------------------------------------------|-----------------|
| Colloquium z Chemji nieorganicznej, 5/III 1920.....     | Bardzo dobrze.- |
| " " Pracowni botanicznej, 25/VI 1920.....               | Bardzo dobrze.- |
| " " Ćwiczeń botanicznych, 9/VII 1921.....               | Bardzo dobrze.- |
| " " Ćwiczeń w oznaczaniu roślin, III trim. 1921/22..... | Bardzo dobrze.- |
| " " Ćwicz.morfol.-syst., I trim.1922/23....             | Bardzo dobrze.- |
| " " Ćwiczeń mikrochemiczn., II trim.1922/23             | Dobrze.-        |
| " " Ćwicz.morfol.-system. II trim.1922/23..             | Celujaco.-      |
| " " Pracowni botaniczn. I trim.1923/24....              | Celujaco.-      |
| " " Pracowni botaniczn. II trim.1923/24....             | Celujaco.-      |
| " " Pracowni botaniczn. III trim.1923/24...             | Celujaco.-      |



Uwagi o zachowaniu się słuchacza (ki):

Zachowanie się słuchaczki było zgodne z przepisami akademickimi.

*[Large handwritten flourish or signature]*

W Krakowie, dnia 11-go października 1924.

*[Handwritten signature]*

Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego.



*[Handwritten signature]*

Dziekan Wydziału Filozoficznego.

Z tego dokumentu poświadczono  
odpis w kancelarii notariusza  
w Łodzi K. Rössmana

data 27/10 1925 r. za 5910-

Notariusz

*[Handwritten signature of the notary]*



31

Do użytku ksiąg ludności

№ aktu 237. 1 897 r.

Świadcstwo urodzenia.

wydane na mocy ksiąg Stanu Cywilnego.

Niniejszym zaświadczam, że Henryka Marchew  
urodzenia w m. Tomaszowiednia 618 parokienika — tysiąc osiemset dwudziestego  
siedmiu 1897 roku co roku Marcei i Ety z domu  
Teofil Marcei Marchewm. Tomaszów, dnia 12 czerwca 192 5 roku.

Isarz Wydziału Hipotecznego

m. Tomaszowa.





Do dšvika kelan 1911



Urządник Stanu Cywilnego przy Magistracie zaświadcza niniejszym że w księgach Stanu Cywilnego ludności żydowskiej miasta Tomaszowa znajduje się następujący:

## Akt urodzenia № 237.

Состоялось въ городѣ Томашовѣ четырнадцатомъ (дванадцатомъ) мѣсяцѣ Октября \_\_\_\_\_ тысяча восемьсотъ двѣдцать седьмѣ \_\_\_\_\_ года въ восемь часовъ утра. \_\_\_\_\_ Явился лично Мордха Марсѣвъ порочный дворянин мѣстн \_\_\_\_\_ лѣтъ отъ роду, житель города Томашова \_\_\_\_\_

въ присутствіи свидѣтелей Лейбуса Бонгарта и Якова Ворти- мана мѣстныхъ по сорока седьмому году отъ ро- ду \_\_\_\_\_

въ здѣшнемъ городѣ жительствовавшихъ, и предъявилъ намъ младенца муж скаго пола, объявляя, что онъ родился въ городѣ Томашовѣ мѣсяцѣ (восемь- надцатомъ) Октября текущаго года въ десять часовъ ночи \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ отъ законной его жены Етты \_\_\_\_\_ урожденной Шеніусъ дванадцати четырьехъ \_\_\_\_\_ лѣтъ отъ роду. Младенцу этому при полнѣмъ данѣ имя Мария \_\_\_\_\_

Актъ сей заявляющему и свидѣтелямъ прочитанъ нами и ими подписанъ. Со- дѣржаній имени Франциска Сосновска Бурно- мистра (подписано) Монеровскій. (подписано) А. Бонгартъ. (подписано) Мордха Марсѣвъ. (подписано) В. Вортиманъ. \_\_\_\_\_

Zgodność niniejszego wyciągu z oryginałem zaświadczam pieczęcią urzędową i podpisem.

Томашów, dnia 7 Марта \_\_\_\_\_ 1928 roku.



Urządник Stanu Cywilnego  
przy Magistracie m. Tomaszów W. Wodnian Pracownik







GIMNAZJUM ŻEŃSKIE  
im. Elizy ORZESZKOWEJ  
w ŁODZI

Al. KOŚCIUSZKI № 21. Tel. 41-91.

ŁÓDŹ, d. 8<sup>go</sup> marca 1928 r.

L. 459.

## Zaświadczenie.

Dyrekcja gimnazjum i podpisani zaświadcza, że p. Marya Marchewianka, była uczennicą starszej szkoły, a obecnie nauczycielką gimnazjum, jest identyczną z Marylą Marchew, której świadectwo urodzenia, wydane przez Wydział Główny m. Tomaszowa na mocy ksiąg stanu cywilnego #237 z roku 1897 (m. Tomaszów dn. 12<sup>go</sup> czerwca 1925) przedłożone w swoim czasie w szkole, mylnie zostało wciśnięte w akta szkolnych z imieniem „Marya”.



*Stefan Hosiak*  
Dyrektor

**KURATORJUM**  
Określu Szkolnego Łódzkiego

*Bronisława Ponariewska*  
*Broniśław Haudek*

Kuratorjum Określu Szkolnego Łódzkiego poświadczają autentyczność podpisu p. Kazimierza Kosińskiego, dyrektora gimnazjum im. Elizy Orzeszkowej w Łodzi.

Łódź, dnia 8 marca 1928 r.



NACZELNIK WYDZIAŁU:

*Kapczyński*  
T. Czapczyński



1922

1922

GINN & COMPANY  
BOSTON  
MASS.

1922

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.

MASS.



Komisariat VII. Policji Państwowej  
w ŁODZI.

37

dn. 31 marca 1928 r.

Nr 6576

W odpowiednich powołać się na paragraf 13

Z A Ś W I A D C Z E N I E

Na podstawie zeznań 2-ech wierogodnych świad-  
ków zaświadczam, że Marja **MARCHEWIANKA** jest jedną  
i tą samą osobą co Maryla **MARCHEW**, córka Mordki i  
Jetty, ur.dn.18.X.1897 r., zam.przy ul.Traugutta Nr.16.

Niniejsze zaświadczenie wydaje się celem  
przedstawienia w Kuratorjum Szkolnem w Łodzi.-



KIEROWNIK VII KOMISARIATU

*Kostenko*  
Kostenko - Komisarz



...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

U. S. Department of the Interior



*Gimnazjum żeńskie 8-iklasowe im. Elizy Orzeszkowej  
w Łodzi, Spacerowa 21.*

## *Zaświadczenie.*

*Na zasadzie uchwały z dnia 4. X. 1917; zakomunikowanej  
P. Dyrektorowi Departamentu Wyznań Religijnych i Oświe-  
cenia Publicznego, Zarząd i Rada Pedagogiczna Gimnazjum  
8-iklasowego im. Elizy Orzeszkowej w Łodzi, zaświadcza, że*

*świadcstwo z ukończenia szkoły, wydane*  
*dnia 29 Czerwca 1915 r. za № 96*

*\* Maryli*

*p. ~~Maryli~~ Marchewiance*

*uzupełnić należy następującymi ocenami z przedmiotów, w świadectwie  
niewymienionych:*

*z historii Polski . . . . .*

*4. Dobre*

*z geografii ziem polskich . . . . .*

*3. Satisfakcyjne*

*z biologii . . . . .*

*3. Satisfakcyjne*

*z trygonometrii łącznie z geometrią . . . . .*

*4. Dobre*

*z anatomii i fizjologii . . . . .*

*4. Dobre*

*Łódź, dnia 18 / 5 1917 r.*

*Członek Zarządu*

*B. Giełcom*

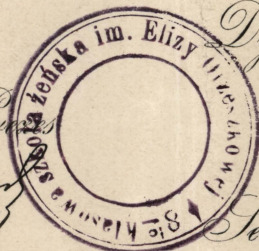
*Członek Zarządu*

*Sekretarka*

*H. Berlińska*

*Dyrektor Gimnazjum*

*Stowarzyszenie  
H. Jankowska*



*\* Serk*



## Wyciąg z protokołu, przesłanego do Departamentu Wyznań i Oświecenia.

Na zasadzie zaświadczenia byłych kierowniczek szkoły: p. p. Br. Okuszeko-Konarzewskiej i M. Stefanowskiej, oraz delegatki Zarządu szkoły do Rady Pedagogicznej p. H. Sterlingowej i nauczycieli, wykładających w szkole od początku jej istnienia, jak również na zasadzie przechowanych w szkole dokumentów, Rada Pedagogiczna i Zarząd stwierdzają, że z powodu trudności, czynionych przez władze szkolne rosyjskie w latach od 1907 do 1915, gdy szkoła była jeszcze 7-ioklasową, następujące przedmioty wykładano pod innymi nazwami:

|                                   |     |                                   |
|-----------------------------------|-----|-----------------------------------|
| historję Polski                   |     | pod nazwą robót w kl. V, VI i VII |
| geografję ziem polskich           | „ „ | robót w kl. IV                    |
| anatomję z fizjologją             | „ „ | przyrody w kl. VI                 |
| biologję                          | „ „ | przyrody w kl. VII                |
| trygonometrię łącznie z geometrią |     | w kl. VII                         |

Ponieważ blankiety świadectw, narzucone przez władze rosyjskie, nie zawierały przedmiotów powyższych, przeto w świadectwach, wydanych przez szkołę w latach 1911, 12, 13, 14 i 15, przedmiotów tych nie wymieniono, jakkolwiek oceny odnośne znajdują się w księgach postępów, przechowywanych w szkole. Jedynie historję Polski oznaczono w świadectwach nazwą „roboty“.

Wobec faktów powyższych Rada Pedagogiczna postanawia wydać b. uczennicom, posiadającym świadectwa z lat wymienionych, zaświadczenia uzupełniające wraz z wyciągiem z protokołu, wyjaśniającym przyczyny pominięcia w świadectwach przedmiotów omówionych.



Kuratorjum Okręgu Szkolnego Łódzkiego na podstawie przedstawionej metryki urodzenia Nr.237 z dnia 7.III.1928 r. i zaświadczenia tożsamości osoby,wydanego przez Komendę Policji Państwowej m.Łodzi dnia 31 marca 1928 r. Nr.6516 poprawiło n powyższem zaświadczeniu imię "Marja" na imię "Maryla Marchewianka".

Łódź,dnia 2 kwietnia 1928 r.



NACZELNIK WYDZIAŁU

*Kapczyński*  
/T.Czapczyński/.







Kuratorjum Okręgu Szkolnego Łódzkiego na podstawie przedstawionej metryki urodzenia Nr. 237 z dnia 7. III. 1928 r. i zaświadczenia tożsamości osoby, wydanego przez Komendę Policji Państwowej m. Łodzi dnia 31 marca 1928 r. Nr. 6516 poprawiło na przedłożonem świadectwie imię "Marja" na imię "Maryla Marchewianka".

Łódź, dnia 2 kwietnia 1928 r.



NACZELNIK WYDZIAŁU

*Czapczyński*  
/T. Czapczyński/

# Świadectwo

Marchewianka ~~Marja~~ *Maryla*

urodzona w Górnym S. 18 października 1897 roku

wyznania mojżeszowego

przyjęta w roku szkolnym 1907/8

na zasadzie egzaminu

do klasy wstępnej wyższej siedmieklasowego

prywatnego zakładu naukowego żeńskiego

I rzędu

z kursem gimnazjum żeńskiego Ministerjum Oświaty

Tow. im. Elizy Orzechowej w Łodzi

uczęszczała do tegoż przez 8 lat,

w roku 1914/15 ukończyła całkowity kurs nauk

i złożyła egzamin ostateczny.



# Marchewianka Maria

sprawowała się wzrost

i wykazała postępy :

|                              |       |              |
|------------------------------|-------|--------------|
| w nauce Religji              | 5     | celujące     |
| w języku polskim             | 5     | celujące     |
| w języku rosyjskim           | 3     | Dobre        |
| w języku francuskim          | 3     | nadawalające |
| w języku niemieckim          | 3     | nadawalające |
| w historii powszechnej       | 4     | Dobre        |
| w historii Rosji             | 5     | celujące     |
| w prawoznawstwie             | 5     | celujące     |
| w pedagogice                 | 4     | Dobre        |
| w arytmetyce                 | 4     | Dobre        |
| w algebrze                   | 4     | Dobre        |
| w geometrii                  | 4     | Dobre        |
| w fizyce                     | 4     | Dobre        |
| w mineralogji i chemji       | 4     | Dobre        |
| w kosmografji                | 4     | Dobre        |
| w botanice                   | 5     | celujące     |
| w zoologii                   | 4     | Dobre        |
| w higjencie                  | 5     | celujące     |
| w geografji powszechnej :    | 4     | Dobre        |
| w geografji Rosji            | 3     | nadawalające |
| w kaligrafji                 | ~~~~~ |              |
| w rysunkach                  | 4     | Dobre        |
| w (robotach) historii Polski | 4     | Dobre        |



W skutek tego na Radzie Pedagog. postanowiono  
wydać Morchewicance ~~Mariji~~ *Maryli*  
niniejsze świadectwo

Łódź, dnia 29 Czerwca 1915 r.

N<sup>o</sup> 96

Przełożona zakładu naukowego:

Michalina Stefanowska

Nauczyciele i nauczycielki:

D. Maria Hanclowa

Maria Hysniacka

Jadwiga Schneider

Wygand

Akosiostewicz

W. Miller

J. Garlicki

E. Bertner

Józ. Dobrowolski

Ad. Kuzmin'ski

Chłostki





Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is faint and mostly illegible due to fading and the age of the paper. It appears to be organized into several lines across the upper half of the page.